

# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mercredi 26 septembre 2012**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

**Avis — Révision historique du Système de comptabilité nationale, 1981 au deuxième trimestre de 2012** 2

À partir du 1<sup>er</sup> octobre 2012, Statistique Canada publiera des données révisées pour plusieurs indicateurs économiques importants, dont le produit intérieur brut trimestriel, la productivité du travail et la balance des paiements, de même que les comptes économiques provinciaux et territoriaux.

Chargements ferroviaires, juillet 2012 5

Statistiques sur le broyage des graines oléagineuses, août 2012 6

Livraisons des principales céréales, août 2012 7

Blé moulu et farine de blé produite, juillet 2012 8

Statistiques de la volaille et des oeufs, juillet 2012 9

---

**Nouveaux produits et études** 10

---



---

## Communiqués

---

### **Avis — Révision historique du Système de comptabilité nationale, 1981 au deuxième trimestre de 2012**

À partir du 1<sup>er</sup> octobre 2012, Statistique Canada publiera des données révisées pour plusieurs indicateurs économiques importants, dont le produit intérieur brut trimestriel, la productivité du travail et la balance des paiements, de même que les comptes économiques provinciaux et territoriaux.

Ces révisions apportées aux données du Système de comptabilité nationale du Canada portent sur plus de 30 ans.

Les données révisées représentent le résultat d'un projet visant à harmoniser plus étroitement le système canadien avec les nouvelles normes internationales publiées en 2009 par les instances internationales, notamment les Nations Unies et le Fonds monétaire international.

Cette stratégie est conforme à l'objectif de Statistique Canada de maintenir l'exactitude et la pertinence de ses comptes économiques. Elle veillera également à ce que les données économiques canadiennes soient comparables à celles d'autres pays et qu'elles soient compilées en utilisant les démarches les plus avancées en matière de méthodologie.

Les nouvelles normes contiendront les modifications apportées aux classifications des secteurs, des industries et des catégories d'opérations, à la terminologie et aux formats de présentation ainsi qu'aux définitions et aux concepts de base pour un certain nombre de composantes.

En conséquence, de nombreux termes familiers, tels que « bénéfices des sociétés », « revenu du travail » et « dépenses personnelles » n'apparaîtront plus dans les textes ou les tableaux de Statistique Canada.

En revanche, les révisions ajouteront de nouvelles variables et de nouveaux concepts importants parmi lesquels figurent la rémunération des salariés, l'excédent brut d'exploitation, le revenu mixte brut et la dépense de consommation finale des ménages.

#### **Pourquoi faut-il effectuer une révision historique?**

Statistique Canada se prépare depuis plus de deux ans à effectuer la révision historique actuelle. Tout d'abord, les révisions amélioreront la comparabilité internationale. Plusieurs pays harmonisent leurs comptes nationaux avec les normes internationales révisées, lesquelles ont été élaborées conjointement par un certain nombre d'organismes internationaux, y compris la Banque mondiale et le Fonds monétaire international. Les États-Unis publieront des données en fonction des nouvelles normes à l'été 2013.

De plus, les révisions vont permettre de mettre à jour les systèmes de classification sous-jacents utilisés par le Système de comptabilité nationale du Canada, en s'assurant que l'information demeure pertinente.

Les révisions vont prendre en compte les plus récents progrès méthodologiques dans le domaine de la mesure économique. Elles vont aussi intégrer les sources de données et les techniques statistiques actualisées afin d'ajouter des renseignements détaillés aux estimations économiques et de refléter la nature changeante de l'économie canadienne.

#### **Approche fondée sur la « séquence des comptes »**

La présentation des données historiques révisées sera fondée sur la « séquence des comptes », c'est-à-dire une séquence de neuf comptes interreliés dont les soldes comptables sont reportés d'un compte à l'autre, en tant que solde d'ouverture.

Cette approche intègre un plus grand nombre de variables tout en mesurant les flux de revenus d'un plus grand nombre de secteurs de l'économie.

Cette approche présente l'avantage de mieux faire ressortir quelles sources de revenus proviennent des ménages, des administrations publiques et des entreprises. Elle met aussi en évidence la façon dont les revenus sont utilisés pour la consommation ou l'épargne, et comment les revenus sont réacheminés vers d'autres secteurs par l'intermédiaire des processus d'emprunts et de prêts.

En outre, cela signifie que de nouveaux termes et concepts des revenus seront adoptés et que davantage de données détaillées seront présentées pour les différents secteurs de l'économie canadienne.

### **Plus de données détaillées sur les secteurs**

Dans l'actuel Système de comptabilité nationale du Canada, il existe trois principaux secteurs résidents : le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, le secteur des sociétés et le secteur des administrations publiques.

À la suite des révisions, le Système de comptabilité nationale comportera cinq secteurs institutionnels résidents : les sociétés financières, les sociétés non financières, les administrations publiques, les institutions sans but lucratif au service des ménages et les ménages.

Un changement important sera la division du secteur des sociétés : les opérations des sociétés non financières seront séparées de celles des sociétés financières. Ainsi, les opérations entre tous les secteurs de l'économie et les institutions financières deviendront explicites et feront ressortir le rôle et l'importance du secteur financier pour l'économie.

L'amélioration du secteur des ménages qui rendra mieux compte des opérations économiques des ménages avec le reste de l'économie constitue un grand pas en avant pour le Système de comptabilité nationale du Canada.

### **Projet complexe**

La révision du Système de comptabilité nationale du Canada est un projet complexe, lequel comporte des changements de structure, d'éléments de présentation, de concepts et de données statistiques.

Les utilisateurs réguliers des données de Statistique Canada sont encouragés à se familiariser avec ces changements.

En raison de ces nouveaux éléments, il faudra apporter des modifications substantielles aux textes des communiqués publiés dans *Le Quotidien*. En outre, plusieurs tableaux du *Quotidien* et de CANSIM, la base de données de l'organisme, seront remaniés.

### **Calendrier de publication des révisions**

**Le 1<sup>er</sup> octobre 2012** : produit intérieur brut (PIB) trimestriel, comptes courants et de capital, balance des paiements et bilan des investissements internationaux du Canada, de 1981 au deuxième trimestre de 2012.

**Le 12 octobre 2012** : productivité du travail du secteur des entreprises, de 1981 au deuxième trimestre de 2012.

**Le 15 octobre 2012** : comptes du bilan national, de 1990 au deuxième trimestre de 2012.

**Le 19 novembre 2012** : comptes économiques provinciaux et territoriaux, 2007 à 2011, et tableaux d'entrées-sorties nationaux et provinciaux de 2009.

**Le 30 novembre 2012** : comptes des flux financiers, de 1990 au quatrième trimestre de 2011.

En outre, au début de 2013, Statistique Canada publiera les données révisées du PIB par industrie.

Pour obtenir des explications plus approfondies au sujet des révisions, veuillez consulter les trois documents suivants sur notre site Web : [Vue d'ensemble et structure du SCNC](#), [Nouvelle présentation pour les comptes nationaux trimestriels](#) et [Révision historique du Système de comptabilité nationale du Canada 2012](#).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Chargements ferroviaires, juillet 2012

Les chemins de fer canadiens ont transporté 27,5 millions de tonnes de fret en juillet, en hausse de 6,2 % par rapport à juillet 2011. L'augmentation était le résultat d'une hausse des frets intérieurs et internationaux.

Au chapitre intérieur, les chargements de fret, qui comprennent le trafic de type non intermodal (c'est-à-dire, transporté en vrac ou chargé dans des wagons couverts) et intermodal (c'est-à-dire, le fret conteneurisé et les remorques sur wagons plats), ont augmenté de 4,7 % pour s'établir à 23,9 millions de tonnes au cours de la même période de 12 mois.

Les chargements de fret de type non intermodal ont progressé de 4,6 % pour s'établir à 21,4 millions de tonnes. L'augmentation était le résultat d'une hausse de trafic dans la moitié des groupes de marchandises transportées par les chemins de fer. Les groupes de marchandises ayant enregistré les plus fortes hausses en tonnage étaient le charbon, le mazout et pétrole brut ainsi que les autres produits du raffinage du pétrole et du charbon. Toutefois, il y a eu des replis considérables de chargements de blé, suivis de ceux de grains de colza (canola) et de soufre.

Les chargements de type intermodal ont augmenté de 5,6 % pour s'établir à 2,5 millions de tonnes. L'augmentation a été entièrement attribuable aux chargements de marchandises conteneurisés, puisque les chargements des remorques sur wagons plats étaient à la baisse.

À l'échelle internationale, le total du fret ferroviaire reçu des États-Unis a connu une progression de 16,6 % pour atteindre 3,6 millions de tonnes. L'augmentation a été attribuable à une hausse de fret de type non intermodal et intermodal.

Sur le plan géographique, 58,7 % du trafic de fret ferroviaire en provenance du Canada était chargé dans la division Ouest du Canada, le reste ayant été chargé par la division Est. À des fins statistiques, le fret chargé de Thunder Bay en Ontario jusqu'à l'océan Pacifique est classifié dans la division Ouest et le fret chargé de Armstrong en Ontario jusqu'à l'océan Atlantique est classifié dans la division Est.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableau 404-0002.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2732.**

Le numéro de juillet 2012 de la publication *Chargements ferroviaires mensuels*, vol. 89, n° 7 (52-001-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

---

## Statistiques sur le broyage des graines oléagineuses, août 2012

Les tritrateurs ont broyé 489 884 tonnes de canola en août. La production d'huile s'est chiffrée à 216 581 tonnes, et celle de tourteaux a atteint 278 954 tonnes.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableau 001-0005.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 3404.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Livraisons des principales céréales, août 2012

Il est maintenant possible de consulter les données d'août sur les livraisons des principales céréales.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableau 001-0001.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 3403, 3404, 3443, 5046 et 5153.**

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Blé moulu et farine de blé produite, juillet 2012

Il est maintenant possible de consulter les données de juillet sur le blé moulu et la farine de blé produite.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableau 001-0044.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 3403 et 3443.**

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).



---

## Statistiques de la volaille et des oeufs, juillet 2012

Il est maintenant possible de consulter les données de juillet sur la production d'œufs, les placements de poussins de couvoirs et de dindonneaux, les stocks d'œufs et de viande de volaille congelés et de produits d'œufs en poudre comestibles.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableaux 003-0021 à 003-0024, 003-0038 et 003-0039.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 3425 et 5039.**

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Patricia Dow au 613-951-9222 ([patricia.dow@statcan.gc.ca](mailto:patricia.dow@statcan.gc.ca)), Division de l'agriculture.

---

## Nouveaux produits et études

---

### Nouveaux produits

**EnviroStats**, automne 2012, vol. 6, n° 3  
Numéro au catalogue 16-002-X (HTML, gratuit | PDF, gratuit)

**Acier, produits tubulaires et fil d'acier**, juillet 2012, vol. 8, n° 7  
Numéro au catalogue 41-019-X (HTML, gratuit | PDF, gratuit)

**Chargements ferroviaires mensuels**, juillet 2012, vol. 89, n° 7  
Numéro au catalogue 52-001-X (HTML, gratuit | PDF, gratuit)

**Commerce de détail**, juillet 2012, vol. 84, n° 7  
Numéro au catalogue 63-005-X (HTML, gratuit | PDF, gratuit)

### Nouvelles études

Profil d'écorégion : Basses terres d'Annapolis-Minas  
**EnviroStats**



### **Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2012. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>